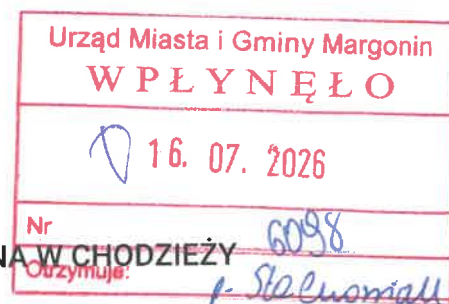


Data wysłania : 16.07.2026

Data otrzymania : 16.07.2026

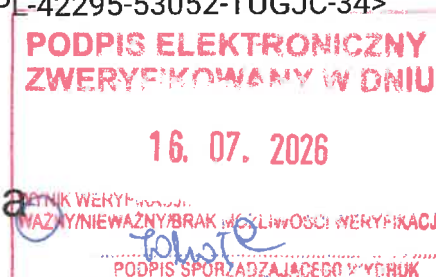
Od: POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W CHODZIEŻY
<AE:PL-88554-98881-AGHTV-28>



Do:

URZĄD MIASTA I GMINY MARGONIN

<AE:PL-42295-53052-TUGJC-34>



Przesyłka e-Doręczenia

ocena jakości wody do kąpieli w Zbyszewicach

Załączniki:

1. EKOCAMP_lipiec_2026.pdf
2. Raport_z_badań_589.pdf



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

Chodzież, 15 lipca 2026 r.

ON-HK.9011.45.2026

Sprawę prowadzi: Ewa Borkowska
41 310 98 07
higiena_komunalna.psse.chodziej@sanepid.gov.pl

**Zakład Usługowo-Handlowy „Hania” Hanna Kubacka,
ul. Cmentarna 19, 64-830 Margonin
NIP: 7642343165**

Dotyczy: jakości wody przeznaczonej do kąpiel w miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiel zlokalizowanym przy EcoCamp Zbyszewice 1 nad Jeziorem Zbyszewickim.

Bieżąca ocena jakości wody w miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiel.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn. zm.);
- art. 41 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r. poz. 960, z późn. zm.);
- § 4 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019 r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiel (Dz. U. z 2019 r., poz. 255, z późn. zm.)

stwierdza przydatność wody do kąpiel w miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiel zlokalizowanym przy EcoCamp Zbyszewice 1 nad Jeziorem Zbyszewickim.

Ocenę bieżącą oparto na podstawie:

- oceny wizualnej wody przeprowadzonej 13 lipca 2026 r.;
- raportu z badań próbek wody przeznaczonej do kąpiel nr 589/2026/M z 15 lipca 2026 r. wykonanego w akredytowanym Laboratorium Studzieniec – Łęg należącym do Miejskich Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Chodzieży, ul. Kochanowskiego 29, 64- 800 Chodzież.

Niniejsza ocena jest ważna do odwołania w przypadku zagrożenia zdrowotnego lub do chwili wydania nowej oceny w sezonie kąpielowym 2026 r.

Monika Trzeciak-Skiba
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

/dokument podpisany elektronicznie/



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chodzieży
ul. Składowa 5 | 64-800 Chodzież
67 349 71 70 | +48 723 300 159
sekretariat.psse.chodziej@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-88554-98881-AGHTV-28
BDO: 000422172



MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA Sp. z o.o.
ul. Kochanowskiego 29
64-800 Chodzież
LABORATORIUM
Studzieniec - Łęg
64-800 Chodzież



AB 1737

Raport z badań nr: 589/2026/M

Nazwa i adres Zleceniodawcy:			
Zakład Usługowo-Handlowy "Hania" Hanna Kubacka, ul. Cmentarna 19, 64-830 Margonin			
Opis próbki			
Obiekt badania:	Woda ¹⁾	Metoda pobrania próbki:	PN-EN ISO 19458:2007 (A)
Stan próbki:	Odpowiedni do badań	Nr protokołu pobierania:	310/26
Nr zlecenia/Nr próbki:	310/710/M	Próbkobiorca:	Pracownik Laboratorium: Monika Semrau
Miejsce pobrania/rodzaj próbki:	EcoCamp Zbyszewice 1, miejsce okazjonalnie wykorzystywane do kąpieli ¹⁾		
Cel badania:	obszar regulowany prawnie RMZ (Dz.U. 2019 poz. 255) ¹⁾		
Data przyjęcia próbki:	13.07.2026 r.	Data rozpoczęcia badania:	13.07.2026 r.
Data pobrania próbki:	13.07.2026 r.	Data zakończenia badania:	15.07.2026 r.

Lp.	Badanie	Jednostka	Wynik/Rezultat wraz z niepewnością ²⁾	Wymagania ³⁾	Granica wykrywalności metody	Metoda badawcza	Status metody
1.	Najbardziej prawdopodobna liczba Escherichia coli Metoda NPL	NPL/100 ml	<15 15 (2-106)	≤1000	15	PN-EN ISO 9308-3:2002	A,R
2.	Liczba enterokoków kałowych Metoda filtracji membranowej	jtk/100 ml	3 (1-10)	≤400	1	PN-EN ISO 7899-2:2004	A,R

¹⁾ Informacje podane przez Zleceniodawcę.

²⁾ Niepewność pomiaru wyniku badania stanowi niepewność rozszerzoną dla prawdopodobieństwa rozszerzenia 95% i współczynnika rozszerzenia k=2. Przedstawiona niepewność rozszerzona została oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02. Podawane wartości niepewności nie zawierają niepewności związanej z pobraniem i transportem próbki.

³⁾ Wymagania określone na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019 r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpieli.

Status metody: „R” – metoda przywołana w mającym zastosowanie przepisie prawa, „A” – badanie akredytowane w zakresie akredytacji AB 1737.

Pozostałe informacje: < - rezultat poniżej granicy zakresu pomiarowego metody.

Jeśli wraz z tak przedstawionymi rezultatami badań podane są niepewności rozszerzone, dotyczą one odpowiednio wartości dolnej lub górnej granicy zakresu pomiarowego metody, lub w przypadku wody, wody do spożycia przez ludzi granicy oznaczalności metody.

Oświadczenie:

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do pobranej i przebadanej próbki, umieszczone są w niniejszym raporcie z badań. Raport z badań bez pisemnej zgody Laboratorium nie może być powielany inaczej niż w całości. W przypadku próbek pobranych przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za opis, pochodzenie, sposób pobrania. Oryginalne raporty z badań są wydawane w formie elektronicznej z rozszerzeniem *.pdf, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W związku z tym wszystkie wydruki, o ile nie są potwierdzone za zgodność z oryginałem, są kopiami.

Pozostałe informacje:

Wizualna ocena wody	Występowanie	Wymagania**	Metoda oceny
Zakwit sinic (smugi, kożuch, piana)	brak	brak	I-3/P-6 edycja 1 z dnia 19.05.2021 r.
Rozmnożenie się makroalg	brak	brak	
Obecność w wodzie zanieczyszczeń (materiały smoliste, pozostałości podestylacyjne, szkło, tworzywa sztuczne, guma lub inne odpady)	brak	brak	

Autoryzował:

Magdalena

Wekwert

Data sporządzenia

Elektronicznie podpisany
przez Magdalena Wekwert
Data: 2026.07.15 10:29:32
+02'00'

Raport sporządził

Monika Semrau

Koniec raportu